Revision

行動規範

2024年7月22日より発効

VBCA400040 REV. A | Legal & Compliance | JULY 22, 2024

従業員各位

私は世界中にいる弊社従業員を誇りに思っています。皆様、Burckhardt Compression が国際企業として成功するための鍵なのです。当社では、共通の価値観を共有しています。倫理、法、環境、社会に対し責任のある方法で事業を遂行することに取り組んでいます。

この行動規範には、従業員としての私たちが、すべての事業活動において、利害関係者、パートナー、そして環境とどのように関わり合うかについての基準と原則が含まれています。当社の価値観と行動とともに、この行動規範は日常業務における意思決定と行動を定義し、影響を与えるものです。それらにより、当社の行動と Burckhardt Compression のインテグリティに関する基盤とガイドラインを構築します。

私は、すべての従業員が敬意を表し、寛容さを尊重し、相互に信頼する文化の構築に取り組むことを奨励しています。Burckhardt Compression のすべての従業員による責任ある行動が、当社の持続可能な成功に貢献するものと、私は確信しています。

ご支援いただきありがとうございます。

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für		
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M		Replacement for	Seite 1 von 7	ı
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F	Α	Revision	Page 1 of 7	ı
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P		vom / date	_	

行動規範

(VSB) VBCA400040 Revision

Fabrice Billard

最高経営責任者

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für		
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M		Replacement for	Seite 2 von 7	
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F	Α	Revision	Page 2 of 7	
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P		vom / date		



当社の義務とは?

行動規範

当社はすべての法律と規制を遵守します

当社は、すべての地域、国内、および国際法、指令、基準を認識し、それらを完全に遵守します。さらに、すべての従業員は、内部指令を遵守する個人的な責任に負っています。

当社は Burckhardt Compression とパートナーのインテグリティと評判を守ります

いかなる従業員も、当社のビジネスパートナーまたは一般の人々からの信頼を損なうような行動をとることはありません。当社は、個人的な利益ではなく、会社の長期的な繁栄を念頭に行動します。当社は、個人と会社との間に利益相反がある状況を回避します。

当社は従業員満足と良好な労働条件を促進します

高水準の従業員満足度の実現に努めています。幸福な従業員によってのみ幸福な顧客を生み出せると信じています。従業員満足度を定期的に調査し、他社との比較を行っています。従業員に柔軟でパートタイムの労働モデルを提供しており、労働時間は適用される法律および規制に準拠しています。

従業員に対し、その業務に対して公正な市場価格を支払います。

これを確実に実施するために、当社はすべての従業員のタスクと資格を内部および外部のベンチマークと体系的に比較しています。従業員は、適切なボーナス制度を通じて当社の経済的な成功を共有します。当社は、すべての従業員に平等な機会を保証します。さらに、従業員の個人的および専門的な能力開発を促進します。

健康と安全を真剣に受け止めています

自分自身と同僚の健康と安全への責任は、すべての従業員が負っています。Burckhardt Compression Group に属するすべての企業は、関連する特定のリスクに応じて、事業部門に対して適切な予防措置を講じます。当社は、関連するすべての法律および安全基準を完全に遵守し、継続的な改善を行うために労働安全分析も実施しています。Burckhardt Compression は、勤務時間中の薬物摂取とアルコール乱用に対してゼロトレランスポリシーを適用しています。

予防と教育を非常に重要視しています。 従業員の心身の健康を促す職場および労働環境を提供しています。病気、事故、困難な状況、社会的ニーズが発生した場合には、可能な限り従業員をサポートし、必要に応じて外部の専門家による支援を提供します。

私たちは差別を容認しません

当社の従業員は、性別、年齢、宗教、民族、国籍、性的指向、婚姻状況、政治的意見、健康状態 または個人的な特徴などを理由として、会社または他の従業員によっていかなる形態でも差別さ れてはなりません。当社の従業員は自由に労働組合に加入することができます。身体的または精

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für		
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M		Replacement for	Seite 3 von 7	
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F	Α	Revision	Page 3 of 7	
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P		vom / date		



神的障害を持つ人々を、他者と協力して内外の両方で支援する責任があることを認識していま す。

行動規範

当社には、性的嫌がらせやその他の嫌がらせやいじめの場はありません。 被害者であるか目撃者 であるかにかかわらず、従業員はいかなるインシデントも報告することが奨励されています。

人権を尊重します

当社は、国際的に認識されている人権を尊重する責任を認識しています。Burckhardt Compression は、人権侵害への加担を回避します。事業活動やパートナーシップの中で、いかな る種類の強制労働や児童労働も容認しません。Burckhardt Compression は、ビジネスパートナー がビジネスパートナーの行動規範を通じて同一の基準に従うことを求めています。

好意や賄賂は受け付けません

金額に関係なく、従業員は金銭の贈答品を贈答または受け取ることは許可されていません。従業 員は、いかなる汚職行為またはいかなる形態の贈収賄にも関与してはなりません。この内容は、 当該国で合理的かつ慣習的な価値を超える金銭以外の贈答品にも適用されます。営業費および接 待に関しては、現地の経費規則を厳守します。

いかなる個人、組織、または企業は、Burckhardt Compression の個々の従業員との関係から利益 を得てはなりません。利益相反は最初から避ける必要があります。

当社は、政治団体または政治家または政治職に立候補することを希望する個人に財政的支援を提 供しません。当社は、能動的または受動的な贈収賄を容認しません。

公正な競争のルールを尊重します

当社は、価格操作、カルテル、または競争を歪めるその他の活動の場がない公正な競争に取り組 んでいます。当社の従業員は、違法または倫理的に疑わしい取引または契約を締結することを禁 じられています。当社の従業員は、すべての独占禁止法および規制に準拠する必要があります。 これらの問題の複雑さを考慮して、疑わしい場合は専門家に相談する必要があります。すべての 従業員は、優れたビジネス慣行を遵守することを約束します。

当社の財産と所有権の秘密を安全に保ちます

当社は、機器、リソース、および専有情報に細心の注意を払っています。営業上の秘密および専 有情報は、許可なく、社内外を問わず、第三者に開示してはなりません。特に、技術的知識また は営業上の知識、図面、顧客情報、その他の機密情報および文書は、紛失や許可されていない人 物によるアクセスから保護する必要があります。

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für	
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M		Replacement for	Seite 4 von 7
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F	Α	Revision	Page 4 of 7
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA P		vom / date	

(VSB)

VBCA400040





電子メールやインターネットなどの情報技術を使用する場合、情報が誤って紛失したり第三者に 渡ることを防ぐために、すべての従業員はそれぞれの規則を遵守する必要があります。

すべての従業員は、インサイダー情報を管理する当社の内部規則を完全に遵守する義務があります。同じ世帯に住む従業員とその家族は、Burckhardt Compression Holding の株式を取引する目的で機密情報や非公開情報を悪用することは許可されていません。

当社は生態学的持続可能性に取り組んでいます

当社は、エネルギーと天然資源の慎重かつ配慮ある使用に取り組む、環境に配慮する企業です。 将来を見据えた行動により、あらゆる種類のエネルギー、水、化学物質の消費を最小限に抑え、 排出量の問題に対処することに貢献しています。当社は、製品およびサービスの環境パフォーマ ンスを継続的に改善し、禁輸または制限の影響を受ける原材料の慎重かつ準拠した調達を確保す るよう努めています。当社は、従業員のトレーニングおよび意識向上を図り、お客様とサプライ ヤーが環境に配慮した行動を取ることを奨励します。当社は、環境と人を犠牲にする、無責任な 利益追求とコスト削減を容認しません。むしろ、当社では、経済的、環境的、社会的側面のバラ ンスをとることによって持続可能性の確保に努めています。

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für		
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M		Replacement for	Seite 5 von 7	l
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F	Α	Revision	Page 5 of 7	l
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P		vom / date	_	

従業員が当社の行動規範に従っていることを確認する方法

実施および監視

Burckhardt Compression Group のすべての従業員は、雇用条件の 1 つとして Burckhardt Compression の行動規範の原則を支持することを約束します。マネージャーはさらに、それに応じてスタッフに通知し、訓練を実施する義務があります。これらの原則に対する違反は調査され、正当な理由がある場合は、即時解雇や刑事訴追を含む適切な措置が取られます。

国際的に事業を展開する企業では、手順と指示に従っていることを確認し、従業員に必要なサポートを提供するために、定期的な監視が不可欠です。

この行動規範またはその他の倫理的ガイドラインおよび原則の違反に気付いた従業員は、当社の標準的な苦情処理チャネル(ライン管理者、現地の人事部門、法務部門)を通じて、または最後の手段として、Burckhardt Compression スピークアップ報告チャネルを介してこれらを報告することを奨励します。スピークアップ苦情処理システムは、独立した第三者のツールに基づいて構築されており、匿名で報告することもできます。Burckhardt Compression は、コンプライアンスの懸念を誠実に報告した個人に対する差別や報復を許容しません。

スピークアップ報告チャネルを介した苦情は、オンラインまたは電話で行うことができます。かかる報告は秘密裏に取り扱われ、迫害や解雇の理由として悪用されることはありません。スピークアップ報告チャネルの設計と操作の詳細については、

<u>https://www.burckhardtcompression.com/speak-up/</u>を参照してください。

Burckhardt Compression Holding AG

CH-8404 Winterthur, Switzerland Tel. +41 52 261 55 00 info@burckhardtcompression.com www.burckhardtcompression.com

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für		
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M		Replacement for	Seite 6 von 7	l
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F	Α	Revision	Page 6 of 7	l
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P		vom / date	_	



行動規範

(VSB) VBCA400040 Revision

	Dat.	Sig.	Rev.	Ersatz für		
Erstellt / Prepared	29.07.2024	DENADIC_M		Replacement for	Seite 7 von 7	
Überprüft / Reviewed	29.07.2024	BILLARD_F	Α	Revision	Page 7 of 7	
Freigabe / Approval DVS	29.07.2024	COSTA_P		vom / date	-	